

KÚPNA ZMLUVA č. 02/2026

uzavretá v súlade s § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Názov organizácie: **Obec Čelkova Lehota**
Sídlo: Čelkova Lehota 23, 018 16 Čelkova Lehota
Zástupca: Mgr. Juraj Čelko / starosta obce
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK78 5600 0000 0029 5261 0008
IČO: 00692409
DIČ: 2020693994
e-mail: obeccelkovoalehota@azet.sk
kontakt: 042/4394419
(ďalej len „kupujúci“)

a

Obchodné meno: AJFA + AVIS, s.r.o.
Zapísaný v: OR OS Žilina, vložka 1745/L
Sídlo: Šibeničná 8741/20, 010 01 Žilina
Zastúpená: Ing. Ivan Sliepka / konateľ
IČO: 31602436
IČ DPH: SK2020446032
Bankové spojenie: Tatra banka a.s. Žilina
IBAN: SK39 1100 0000 0029 4108 2094
E-mail: obchod@aamalotraktor.sk
Tel: +421918626529
Internetová adresa: www.aamalotraktor.sk

(ďalej len „predávajúci“)

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu ako „zmluvné strany“ a jednotlivivo ako „zmluvná strana“)

PREAMBULA

Kupujúci a predávajúci uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok verejného obstarávania – podľa § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pre zákazku s názvom „**Nákup malotraktora a príslušenstva**“

I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu predmet zmluvy a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k uvedenému predmetu zmluvy a záväzok kupujúceho predmet zmluvy prevziať do vlastníctva a zaplatiť predávajúcemu dojednanú kúpnu cenu, a to všetko za podmienok dojednaných v tejto zmluve.
2. Predmet zmluvy je podrobne špecifikovaný v **Prílohe č. 1** k tejto zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. Súčasťou dodania požadovaného predmetu zmluvy je aj doprava na miesto dodania, inštalácia a uvedenie do prevádzky, odskúšanie a odovzdanie dokladov potrebných na užívanie predmetu zmluvy a výkon vlastníckeho práva kupujúceho. Zaškolenie zamestnancov kupujúceho ohľadne

obsluhy zabezpečí predávajúci na vlastné náklady. Zväzok predávajúceho dodať predmet zmluvy sa považuje za splnený až riadnym splnením záväzkov podľa tohto ods. zmluvy.

II. MIESTO A ČAS DODANIA

1. Miestom dodania predmetu zmluvy je: Obec Čelkova Lehota.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v rozsahu záväzku podľa čl. I. tejto zmluvy najneskôr do 2 mesiacov odo dňa vystavenia objednávky predávajúcemu. Objednávka bude vystavená až po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
3. Presný dátum a čas dodania predmetu zmluvy si dohodne predávajúci s kupujúcim najmenej tri kalendárne dni vopred.

III. PODMIENKY DODANIA

1. Predávajúci sa zaväzuje predmet zmluvy zabaliť a vybaviť na prepravu, pričom náklady s tým spojené sú už zahrnuté v kúpnej cene. Predmet zmluvy musí byť dodaný, príp. zabalený takým spôsobom, ktorý dostatočne zabezpečí jeho ochranu a uchovanie.
2. Predávajúci je povinný po dodaní predmetu zmluvy do miesta dodania predmet zmluvy uviesť do prevádzky, vykonať skúšobnú prevádzku a riadnym spôsobom zaškoliť poverených zamestnancov kupujúceho ohľadne obsluhy predmetu zmluvy. O zaškolení spíšu oprávnení zástupcovia predávajúceho a kupujúceho relevantný doklad. Až riadnym splnením povinností podľa tohto ods. zmluvy sa záväzok predávajúceho dodať predmet zmluvy považuje za splnený.
3. O odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy spíšu predávajúci a kupujúci alebo ich poverení zástupcovia v mieste dodania preberací protokol, ktorý obsahuje najmä, nie však výlučne: dátum odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy, záznam z prvej vonkajšej obhliadky predmetu zmluvy, súpis zjavných väd zistiteľných na predmete zmluvy zistiteľných pri vonkajšej obhliadke a podpisy predávajúceho a kupujúceho alebo ich poverených zástupcov.
4. Spolu s predmetom zmluvy je predávajúci povinný odovzdať kupujúcemu všetky doklady, ktoré sa k nej vzťahujú a ktoré sú potrebné na užívanie a na výkon vlastníckeho práva, a to najmä, nie však výlučne návod na obsluhu, dodací list, záručný list a iné relevantné dokumenty.
5. Momentom uvedenia predmetu zmluvy predávajúcim do prevádzky v mieste jej dodania podľa tejto zmluvy prechádza nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy a vlastnícke právo k predmetu zmluvy na kupujúceho.

IV. KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Kúpna cena za predmet zmluvy je uvedená v **Prílohe č. 2**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Kupujúci neposkytuje preddavky ani zálohy na dodanie predmetu zmluvy.
3. V kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené s dodaním predmetu zmluvy a prevodom vlastníckeho práva, vrátane nákladov na balenie, dovoz na miesto určenia, nainštalovanie predmetných strojov/zariadení a predvedenie ich funkčnosti a obsluhy zodpovednému personálu a pod.
4. Dohodnutú kúpnu cenu je možné meniť len na základe písomného dodatku k zmluve podpísaného zmluvnými stranami. Takáto zmena nesmie byť v rozpore s § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Kúpnu cenu za predmet zmluvy sa kupujúci zaväzuje zaplatiť predávajúcemu na základe faktúry riadne vystavenej predávajúcim a doručenej kupujúcemu. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru po splnení záväzku v rozsahu podľa čl. I. tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa jej vystavenia kupujúcemu, a to prednostne bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený na faktúre, prípadne iným spôsobom v súlade s platným právom.
6. Prílohou každej faktúry vystavenej predávajúcim musí byť dodací list, preberací protokol.

7. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že výška kúpnej ceny na faktúre bude nesprávna, alebo ak doručená faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo k nej nebude priložená príloha podľa ods. 6 vyššie, kupujúci je oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu na jej opravu alebo doplnenie. V tomto prípade začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry po jej opätovnom doručení kupujúcemu.

V. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA

1. Predávajúci počas záručnej doby preberá záväzok na poskytovanie servisných služieb predmetu zmluvy, a to na technické prehliadky, údržbu a opravy.
2. Predávajúci bude realizovať servisné služby podľa aktuálnych platných smerníc o servisných službách a podľa podmienok upravujúcich zodpovednosť za vady.
3. Predávajúci sa zaväzuje v prípade vady jednotlivých častí predmetu zmluvy nastúpiť na ich opravu v priebehu 3 pracovných dní odo dňa ich písomného oznámenia kupujúcim. V prípade nemožnosti odstrániť vadu do 10 pracovných dní odo dňa prevzatia oznámenia, predávajúci sa zaväzuje na dobu opravy poskytnúť kupujúcemu náhradu za opravovaný predmet zmluvy.
4. Predávajúci ručí za vady zo záruky predmetu zmluvy po dobu 60 mesiacov na malotraktor a 24 mesiacov na príslušenstvo od prebratia predmetu zmluvy kupujúcim. Záručná doba sa predlžuje o dobu poruchy a jej opravy, počas ktorej kupujúci nevedel používať predmet zmluvy riadnym dohodnutým spôsobom.
5. V prípade vady zo záruky predmetu zmluvy počas záručnej doby má kupujúci právo na bezplatné odstránenie väd a predávajúci povinnosť vady odstrániť na svoje náklady. Predávajúci nezodpovedá za vady, ktoré vznikli poškodením predmetu zmluvy kupujúcim, jeho konaním v rozpore s inštrukciami ohľadne používania predmetu zmluvy, neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, alebo neobvyklým spôsobom užívania predmetu zmluvy.
6. Kupujúci sa zaväzuje, že reklamáciu vady zo záruky predmetu plnenia uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení, písomnou formou, oprávnenému zástupcovi predávajúceho.
7. Kupujúci je oprávnený v prípade vadného plnenia uplatniť tieto nároky:
 - a) odstránenie chýb tovaru, ak sú opraviteľné,
 - b) dodanie chýbajúceho množstva alebo častí,
 - c) výmenu vadného tovaru za tovar bez väd.
8. Právo voľby uplatneného nároku podľa bodu 7 písm. a), b), c) musí Kupujúci uviesť v písomne uplatnenej reklamacii. V opačnom prípade má právo voľby Predávajúci.
9. Postup pri reklamacii predmetu zmluvy sa ďalej riadi záručnými podmienkami a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných predpisov.

VI. SANKCIE

1. Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovné sankcie:
 - a) v prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % denne z ceny nedodaného alebo neskoro dodaného predmetu zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody. Pokiaľ predmet zmluvy nebude dodaný ani v dodatočnej lehote určenej kupujúcim, kupujúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť ohľadne nedodaného predmetu zmluvy a má nárok na náhradu škody, ktorá mu nedodaním predmetu zmluvy vznikla
 - b) za porušenie povinnosti predávajúcim uvedenej v Článku V bod 3. tejto zmluvy – nenastúpenie na opravu v dohodnutom termíne, predávajúci uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 100,-EUR za každý deň omeškania;

- c) za omeškanie kupujúceho so zaplacením kúpnej ceny možný úrok z omeškania vo výške 0,1 % z nezaplatenej ceny za každý deň omeškania. Na úrok z omeškania nevzniká právny nárok, ak bol spôsobený z dôvodu neskorého uvoľnenia peňažných prostriedkov na úhradu faktúr Poskytovateľom dotácie.

VII. SUBDODÁVATELIA

1. V prípade ak predávajúci využíva na plnenie predmetu zmluvy subdodávateľov, zodpovedá za splnenie podmienok dohodnutých v tejto zmluve v celom rozsahu tak, ako keby povinnosti z tejto zmluvy plnil on sám, pretože kupujúci má uzavretú túto zmluvu len s predávajúcim, nie s jeho subdodávateľmi.
2. Predávajúci zostaví zoznam všetkých subdodávateľov podieľajúcich sa na plnení zmluvy, pričom tento musí obsahovať:
 - a) ich obchodné meno, sídlo/miesto podnikania, identifikačné číslo (IČO), predmet subdodávky, podiel / rozsah na plnení zákazky, údaje osoby oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu,

Zoznam subdodávateľov je uvedený v prílohe č. 3 zmluvy.
3. Ak dôjde k zmene subdodávateľov zo strany predávajúceho je predávajúci povinný písomne oznámiť kupujúcemu vopred minimálne 5 pracovných dní pred zmenou údaje týkajúce sa nového subdodávateľa v rozsahu podľa bodu 2 tohto článku zmluvy. Aj nový (ďalší alebo náhradný) subdodávateľ musí mať v súlade s § 32 ods. 1 písm. e) zákona oprávnenie na výkon činnosti, ktorú má zabezpečiť, spĺňať podmienku účasti podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona a nesmú u neho existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona (konflikt záujmov nie je možné odstrániť inými účinnými opatreniami).
4. Predávajúci zodpovedá za to, že všetci jeho subdodávatelia sú počas plnenia zmluvy zaregistrovaní v registri partnerov verejného sektora, pokiaľ sa na nich táto povinnosť v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. vzťahuje.

VIII. ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY

1. Kupujúci je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že predávajúci podstatne poruší zmluvné povinnosti. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje, ako je uvedené v tejto zmluve, najmä, nie však výlučne, nedodanie predmetu zmluvy v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas a v kvalite podľa dohodnutých podmienok a jej neodovzdanie kupujúcemu v zmluvne dohodnutej lehote, ako aj neodstránenie väd predmetu kúpy za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Pokiaľ predmet zmluvy nebude spĺňať podmienky a technické parametre požadované kupujúcim v procese obstarávania, kupujúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a má nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla.
3. Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, v prípade, že kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu v zmysle zmluvne dohodnutých platobných podmienok ani do 90 dní od uplynutia dojednanej lehoty splatnosti.
4. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy oprávneným účastníkom zmluvy druhému účastníkovi zmluvy. Právne účinky odstúpenia sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia slovenským právom, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Vzhľadom k tomu, že realizácia predmetu zákazky podlieha schváleniu procesu verejného obstarávania, kupujúci si vyhradzuje právo zrušiť použitý postup zadávania zákazky v prípade, ak

nebude predmetná súťaž schválená kontrolným orgánom. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnou až po schválení procesu verejného obstarávania kontrolným orgánom doručením správy z vykonanej kontroly. V prípade, ak verejné obstarávanie nebude schválené, kupujúci si vyhradzuje právo od podpísanej zmluvy odstúpiť bez sankcií.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto zmluvy, budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmierom, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov SR. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy (hmotnoprávne aj procesné) z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva môže byť doplnená a zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami. Podpísaný dodatok musí byť v súlade aj s § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
5. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti podľa tejto zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:
Príloha č. 1 – technická špecifikácia
Príloha č. 2 – cenová ponuka - rozpočet
Príloha č. 3 - zoznam subdodávateľov (*ak sa budú využívať*)
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom kupujúci obdrží tri vyhotovenia zmluvy a predávajúci obdrží jedno vyhotovenie zmluvy.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním a že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Žiline, dňa: 01. 02. 2026

V Čelkova Lehota, dňa: 01. 02. 2026

Predávajúci:

Kupujúci:

AJFA
S
IČO: 316
IČO



.....
Ing. Ivan Sliepka / konateľ



.....
Mgr. Juraj Čelko / starosta

1/ Malotraktor SOLIS 26 9+9 4WD

Malotraktory SOLIS 26 majú nesmrteľné, nízko otáčkové, dieselové motory Mitsubishi s mechanickým vstrekovaním i ovládaním a spotrebou 1,3-1,5l/Mth.

Je to jedna z posledných, jednoduchých, mechanických, blbu vzdorných mašín bez zbytočnej elektroniky, filtrov, močoviny a pod., preto si ich zákazníci zakupujú do komunálnej sféry.



Malotraktory SOLIS 26 sú výbornými pomocníkmi pre obce a technické služby ako komunálny traktor. Traktor má kompaktné rozmery a vďaka svojej šírke od 105 cm sa výborne zmestí na chodníky a je vhodný i na údržbu parkovísk, parkov, ciest, atď.

Za i pred traktor dokážeme dodať akékoľvek príslušenstvo do komunálnej sféry. Štandardná záruka je dva roky. Kompletný servis a náhradné diely sú zaistené po celú dobu životnosti strojov, takže nehrozí, že po 6-8 rokoch už nezoženiete diely ako napr. u lacných, čínskych strojov.

Na výber máte tri možnosti prevodovky – osvedčená klasika manuál 6+2, synchronizovaná a reverzovaná 9+9 a hydrostatická - automat.

Možnosť pripojenia čelného nakladača, kabíny, prednej vývodovej hriadele, prednej hydrauliky apod.

Nízke náklady na údržbu a servis, spolu s jednoduchosťou stroja a ľahká dostupnosť náhradných dielov, je obrovským plusom pri prevádzkovaní stroja na v podstate neobmedzenú dobu.

Technická špecifikácia:

- motor – diesel, Mitsubishi
- výkon – 18,2 kW
- počet valcov – 3
- plnenie – atmosféricky plnený
- zdvihový objem – 1319 cm³
- vrtanie – 78 mm
- zdvih – 92 mm
- menovité otáčky – 2500 ot/min
- vzduchový filter – suchý
- náhon – 4 x 4
- spojka – jednolamelová LUK
- prevodovka – 9+9
- typ prevodovky – synchronizovaná s reverzom
- zdvih ramien – 775 kg
- max. rýchlosť – 19 km/hod
- brzdy – diskové v olejovom kúpeli
- otáčky PTO – 540/540E ot/min
- trojbodový záves – áno kat. 1
- hydraulický okruh – 1 x 2 činný
- čerpadlo – zubové, 20 l/min
- polomer otáčania – 5,54 m
- rázvor – 1560 mm
- agro kolesá 8,3 x 20 zadné a 6,00 – 12 predné v základe



CENA ZAHŔŇA:

- zadný 3. bodový záves kat. I.
- 3. bod, elektrická zásuvka
- zadná vývodová hriadel' 540 ot/min, 540 ot/min E
- **2 x 2 činný hydraulický okruh pre priekopové mulčovače**
- ťažné pre pripojenie prívesu, zapal'ovač
- maják, ochranný rám, ťažná lišta
- guľa pre pripojenie auto prívesu
- pracovné svetlo zadné
- komfortná sedačka s lakt'ovými opierkami
- technický preukaz



2/ Priekopový mulčovač STARK KDS 125

- Trojbodový záves , kat. 1 a 2
- Pracovná šírka 125 cm
- Potrebný výkon od 25 HP
- Pozícia mulčovača je za traktorom na pravej bočnej strane
- Hydraulický sklon od -60° až $+90^{\circ}$ C
- Automatické uzamykanie v prepravnej polohe
- Všetky hydraulické funkcie od traktora, hydraulický systém
- Robustný, hrubostenné oceľové puzdro s krytom zo silnej tvrdej gummy
- Uzavretá hriadeľ rotora, 8 mm hrúbka steny
- nože pre čistý a dokonalý rez
- Samočistiaci zosilnený rotor
- Vzpriamená pozícia pri preprave
- Ochrana proti náhlemu rozbehu v zariadení
- Otáčky vývodového hriadeľa: 540 ot/min
- 2 dvojčinné ventily sú povinné na traktore pre prevádzku
- Na mulčovanie trávy a kríkov do 2,5 cm



Položkový rozpočet**Názov projektu:** Nákup malotraktora a príslušenstva**Dodávateľ:**

Názov: AJFA + AVIS, s.r.o.

Sídlo: Šibeničná 8741/20, 010 01 Žilina

IČO: 31602436

T. č.: +421948376656

Platca DPH: áno/nie*

V Žiline, dňa

P. č.	Názov položky	MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	počet MJ	celková cena bez DPH (EUR)	sadzb a DPH	suma DPH (EUR)	celková cena vrátane DPH (EUR)
1.	malotraktor	ks	10 804,88	1	10 804,88	23 %	2 485,12	13 290,00
2.	priekopový mulčovač	ks	1 513,82	1	1 513,82	23 %	348,18	1862,00
Spolu					12 318,70	-	2 833,30	15 152,00

Vypracoval: Ing. Ivan Sliepka

* nesprávne prečiarknut'



AJFA

IČO: 31
IČO:

Príloha č. 3 - Zoznam Subdodávateľov (ak sa budú využívať)

Dolu podpísaný zástupca Dodávateľa týmto čestne vyhlasujem, že na realizácii predmetu zákazky „Nákup malotraktora s príslušenstvom pre obec Sádóčné“

sa nebudú podieľať subdodávateľia a celý predmet zmluvy uskutočníme vlastnými kapacitami.

sa budú podieľať nasledovní subdodávateľia:

P. č.	Obchodné meno/názov, sídlo/adresa subdodávateľa Osoba oprávnená konať za subdodávateľa, adresa, kontakt	IČO	% podiel na zákazke alebo finančný podiel na zákazke	Predmet subdodávok
1	0			
2				
3				

V Žiline, dňa 01. 02. 2026

.....
Ing. Ivan Slička / konateľ